

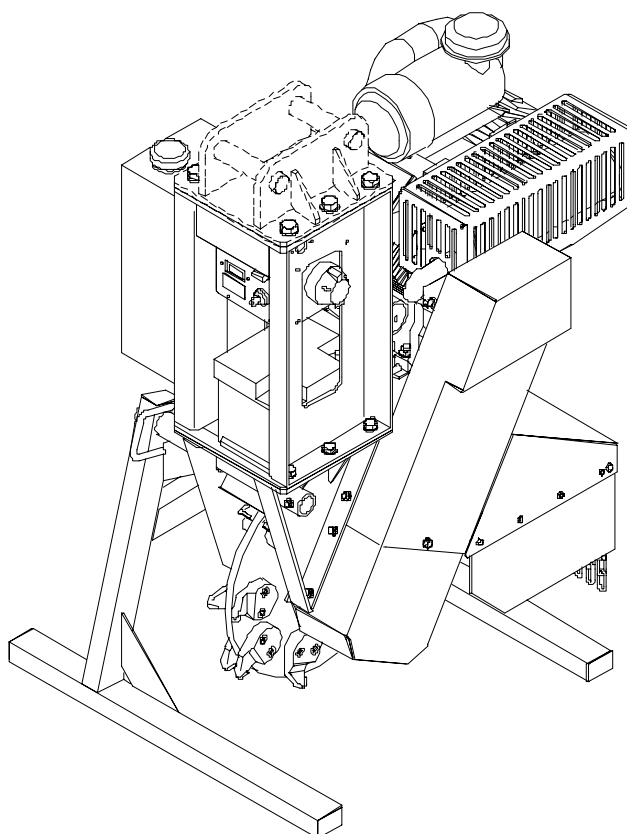


Fréza na pařezy
Baumstumpträse
Stump Cutter

Пнеуборочная машина

FZ 500

FZ 500D



Katalog náhradních dílů
Ersatzteilkatalog
Spare parts catalogue
Каталог запасных частей

10 / 2008

Pokyny k objednávání náhradních dílů

Tento katalog obsahuje seznam součástí a jejich sestavení do montážních skupin. Katalog je uspořádán tak, že za ilustrovanou stranou následuje textová strana. Na textové straně jsou tyto kolonky :

A	A					
	A	A	A	A	FZ 500	FZ 500D
1	2	3	4		5	5

A - označení skupiny

1 - číslo položky katalogu

2 - název součásti, rozměr

3 - objednací číslo

4 - ČSN

5 - počet kusů do sestavy

V obrazové části katalogu znamená:

1 - pozice dílu

① - označení rozpadajícího se dílu

① - označení sestavy

Při objednávce náhradních dílů uveďte vždy:

- typ a výrobní číslo stroje

- objednací číslo (kolonka 3)

- přesný název součásti a počet kusů

Objednávku zašlete na adresu: **LASKI spol. s r.o.**
798 17 Smržice 263
Czech Republic

TEL.FAX: +420 582 381 250
+420 582 381 152
info@laski.cz
www.laski.cz

Výrobní závod stále zdokonaluje své výrobky na základě provozních zkušeností a nejnovějších poznatků. Proto si vyhrazuje možnost změn na strojích i v dokumentaci.

Anweisung für die Bestellung von Ersatzteilen

Dieser Katalog umfasst die Ersatzteile und deren Zusammenbau in Montagegruppen. Der Katalog ist so ausgeführt, dass jeweils nach der Bildseite die Textseite folgt. Die Textseite gibt die Bildnummer :

A	A					
	1	2	3	4	FZ 500	FZ 500D
					5	5

A - Benennung der Gruppe

1 - Die Positionennummer des Katalogs

2 - Die genaue Benennung des Bestandteils, Dimension

3 - Bestellnummer

4 - CSN

5 - Stückzahl

Im Bildnachtrag des Katalogs wird angegeben:

1 - Teilposition

① - Zerlegens Teil

① - Bezeichnung der Zusammensetzung

Bei jeder Bestellung von Ersatzteilen führen Sie bitte an:

- Type der Maschine und die Herstellungsnummer der Maschine
- Bestellnummer
- Die genaue Benennung des Bestandteile und Stückzahl

Die Bestellung an die Adresse: **LASKI spol. s r.o.**
798 17 Smržice 263
Czech Republic

TEL.FAX: +420 582 381 250
+420 582 381 152
info@laski.cz
www.laski.cz

Das Herstellerwerk vervollkommnet ständig seine Ergzeugnisse aufgrund von Erfahrungen beim Betriebseinsatz sowie von neuesten Erkenntnissen. Deshalb behält er sich das Recht vor, Änderungen an den Maschinen wie auch in der Begleitdokumentation vorzunehmen.

Instructions for ordering spare part

This catalogue contains a specification of the spare parts and their arrangement in individual assembling groups. The catalogue is arranged so that after each illustrated page follows the respective text-page. The text includes the following:

A	A					
	A	A	A	A	FZ 500	FZ 500D
1	2	3	4		5	5

A - Designation of group

1 - Number of catalogue item

2 - Exact denomination of part, dimension

3 - Ordering number

4 - CSN

5 - Number of pieces

It is specified in the figure supplement of the catalogue:

1 - part position

① - dismantled piece

① - assembly designation

When ordering spare parts , please, always state :

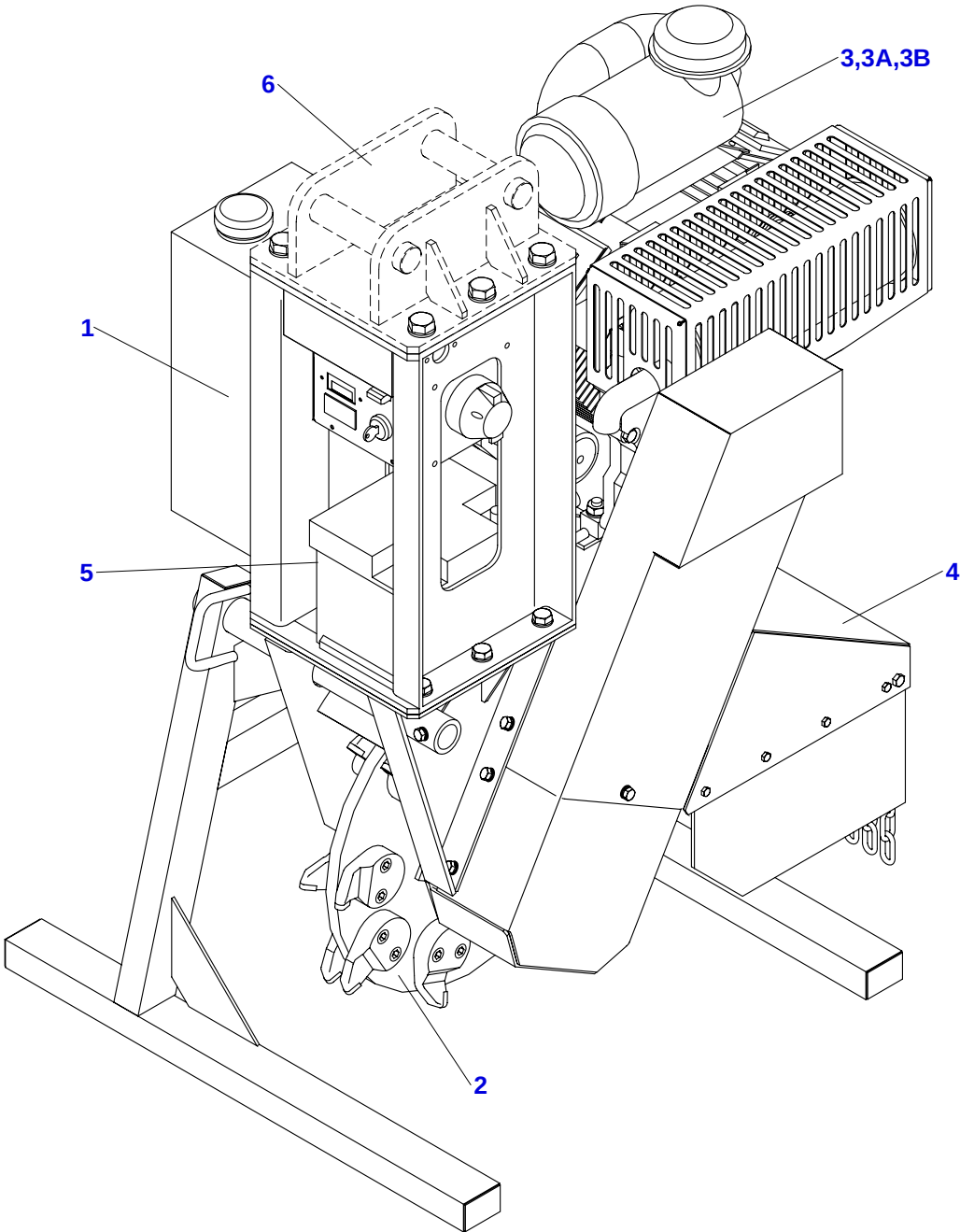
- Type of machine and serial number of machine
- Ordering number
- Exact denomination of part and number of pieces

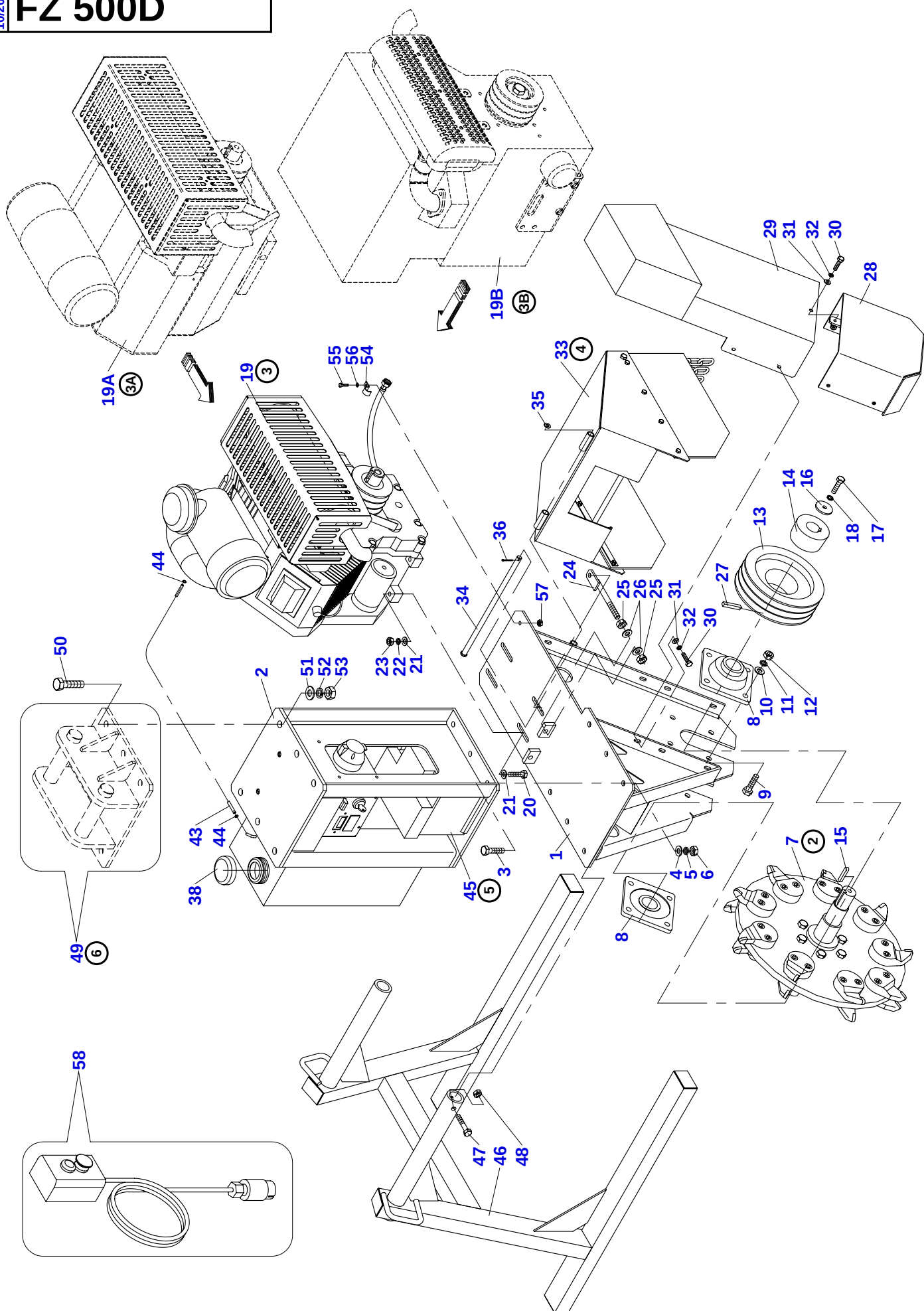
Send your order to:

LASKI spol. s r.o.
798 17 Smržice 263
Czech Republic

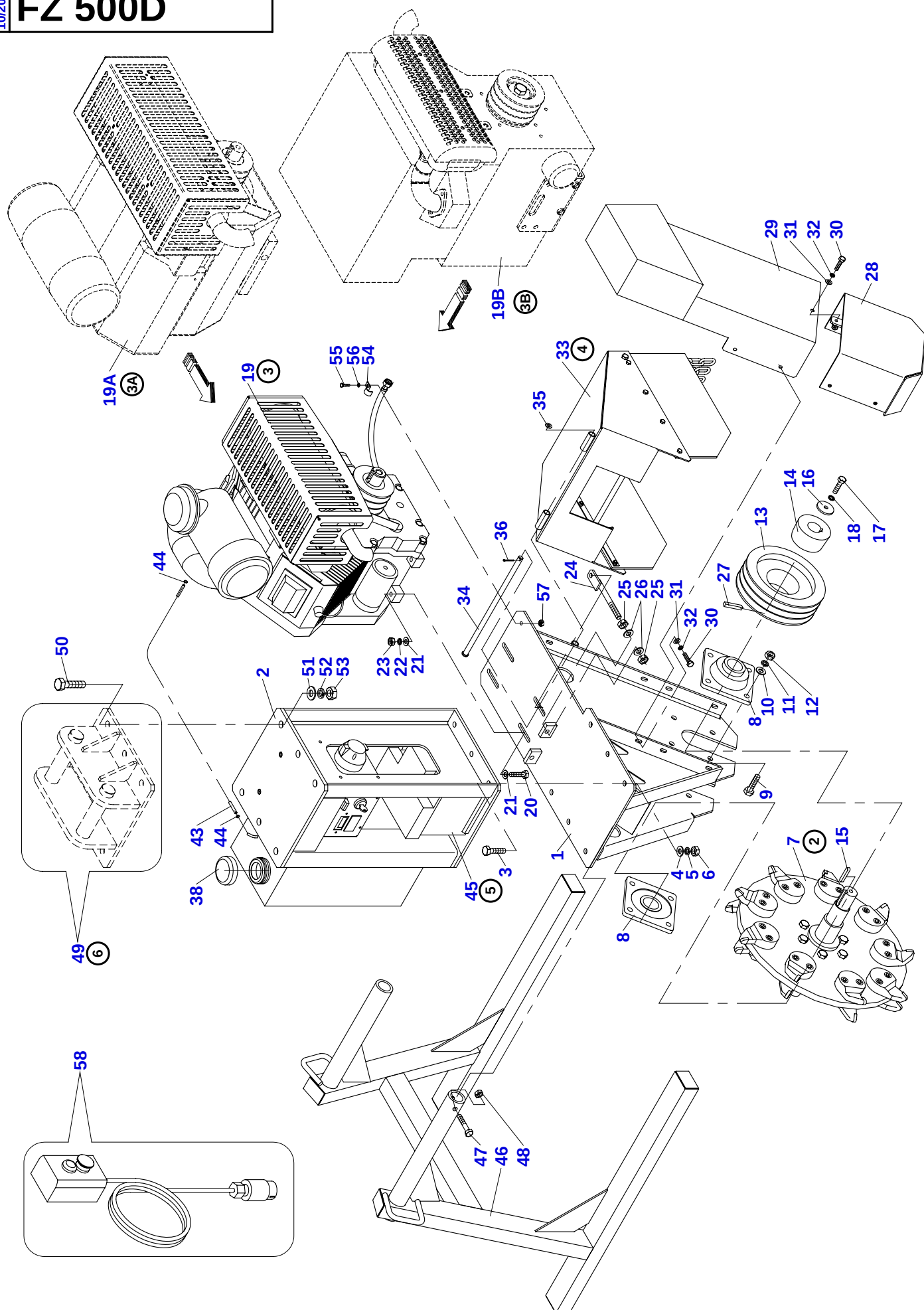
TEL.FAX: +420 582 381 250
+420 582 381 152
info@laski.cz
www.laski.cz

The manufacturers continuously improve their products on the basis of experience gained in the course of operation and of the up-to-date knowledge. They reserve, therefore, the right of modifying the machine as well as the respective documentation

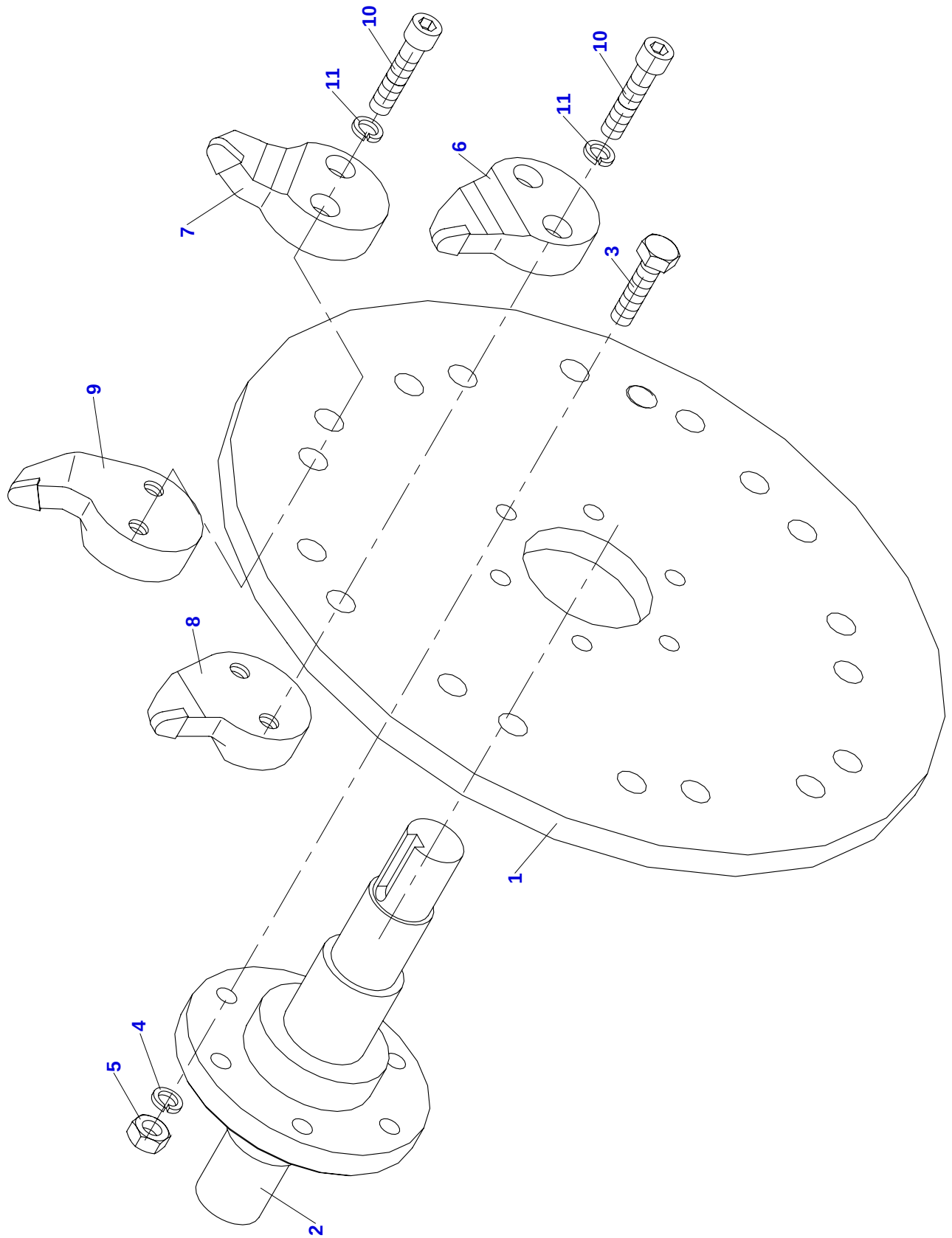




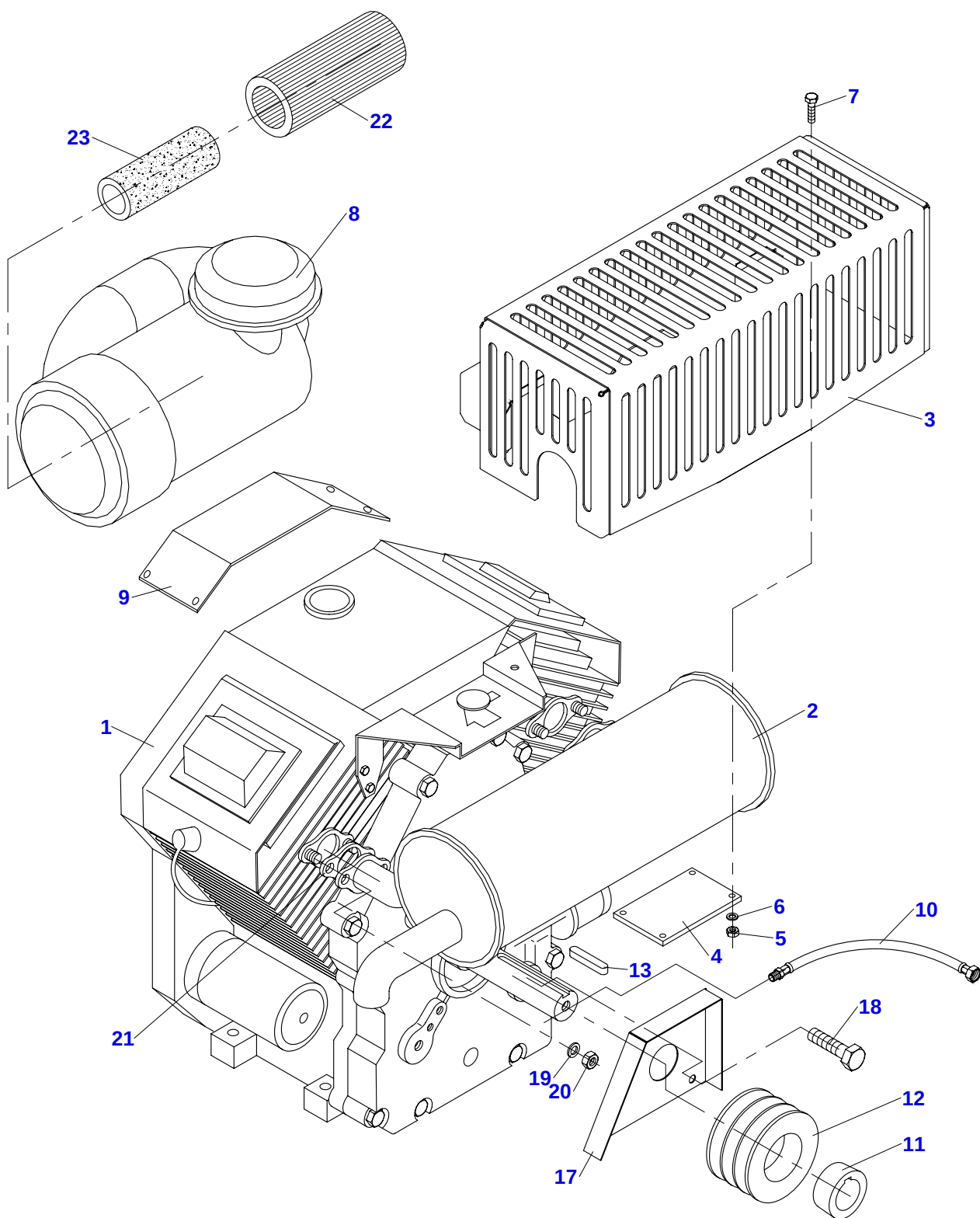
01	Fréza na pařezy FZ 500				 10/2008	
	Baumstumpträse		Stump Cutter		FZ 500	
1	2		3	4		
1	Rám Rahmen	Frame	F 303 100	-	1	
2	Závěs Aufhängung	Suspension	F 303 130	-	1	
3	Šroub M12x35 Schraube	Screw	001 363	ČSN 02 1103.55	6	
4	Podložka 13 Unterlage	Washer	000 052	ČSN 02 1702.15	6	
5	Podložka 12 Unterlage	Washer	000 833	ČSN 02 1740.05	6	
6	Matice M12 Mutter	Nut	000 096	ČSN 02 1401.25	6	
7	Řezací kotouč Rad	Disc	F 303 030	-	1	
8	Ložisko UCF – 208 Lager	Bearing	001 307	-	2	
9	Šroub M12x40 Schraube	Screw	001 518	ČSN 02 1103.55	8	
10	Podložka 13 Unterlage	Washer	000 052	ČSN 02 1702.15	8	
11	Podložka 12 Unterlage	Washer	000 833	ČSN 02 1740.05	8	
12	Matice M12 Mutter	Nut	000 096	ČSN 02 1401.25	8	
13	Řemenice SPB 0200-03 2517 Remenscheibe	Pulley	002 804	-	1	
14	Pouzdro TB 25-17-35 TAPER Büchse	Bush	002 806	-	1	
15	Pero 10x8x40 Feder	Feather	-	ČSN 02 2562	1	
16	Podložka Unterlage	Washer	F 150 110	-	1	
17	Šroub M10x30 Schraube	Screw	000 680	ČSN 02 1103.55	1	
18	Podložka 10 Unterlage	Washer	000 820	ČSN 02 1740.05	1	
19	Motor 27HP Motor	Engine	F 303 040	-	1	
19A	Motor 38HP Motor	Engine	F 303 041	-	1	
19B	Motor LOMBARDINI 12LD Motor	Engine	F 303 620	1	1	
20	Šroub M10x50 Schraube	Screw	000 047	ČSN 02 1103.55	4	
21	Podložka 10,5 Unterlage	Washer	000 045	ČSN 02 1702.15	8	
22	Podložka 10 Unterlage	Washer	000 820	ČSN 02 1740.05	4	
23	Matice M10 Mutter	Nut	000 028	ČSN 02 1401.25	4	
24	Napínák motoru Spanner	Tightener	F 300 540	-	2	
25	Matice M12 Mutter	Nut	000 096	ČSN 02 1401.25	4	
26	Podložka 13 Unterlage	Washer	000 052	ČSN 02 1702.15	4	
27	Řemen XPB 1600 LW Riemen	Belt	002 802	-	3	
28	Kryt řemenice Deckel	Cover	F 303 200	-	1	



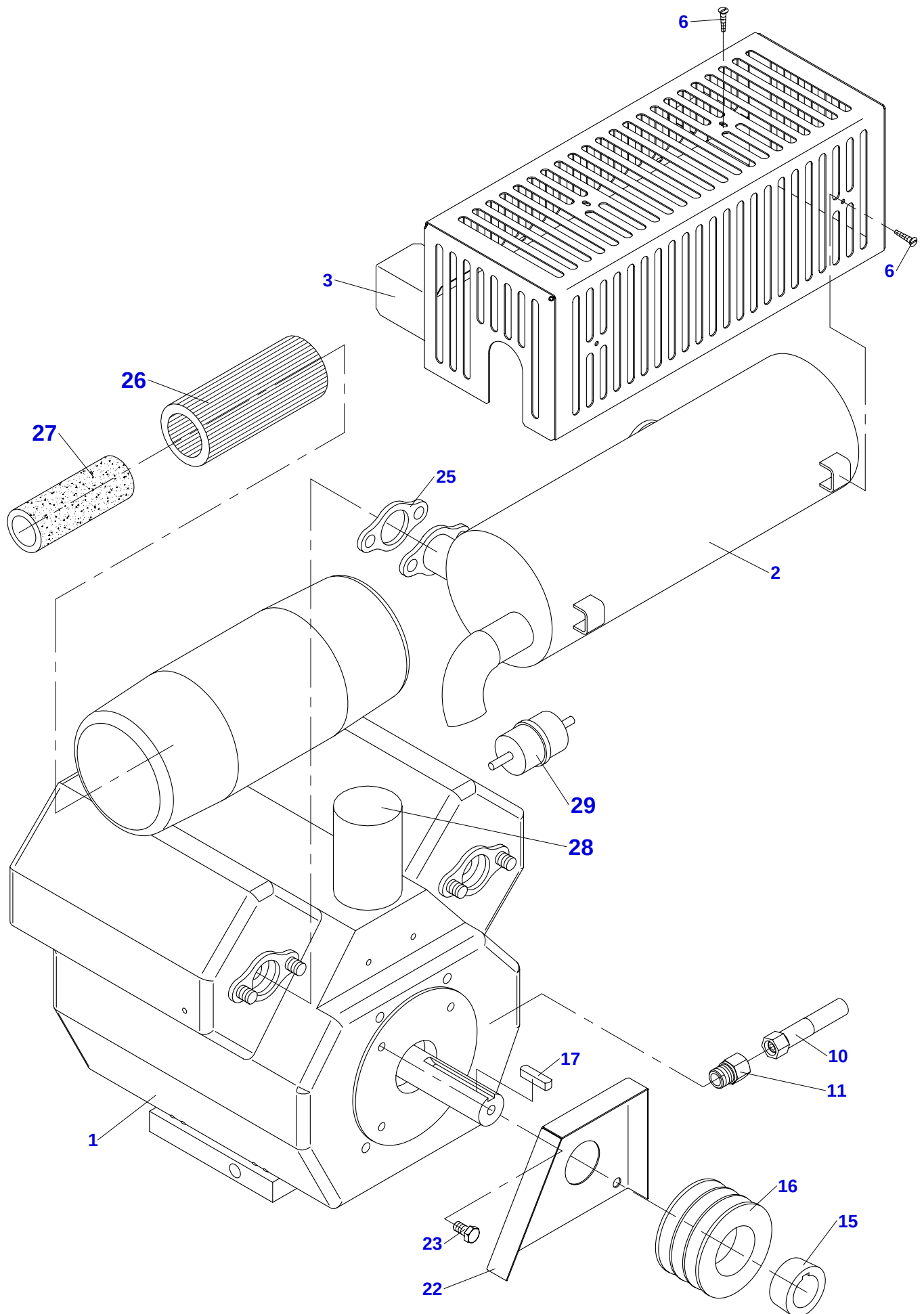
01	Fréza na pařezy FZ 500				 10/2008	
	Baumstumpträse		Stump Cutter			
1	2		3	4	FZ 500	
29	Kryt řemenů Deckel	Cover	F 303 210	-	1	
30	Šroub M8x16 Schraube	Screw	000 193	ČSN 02 1103.25	9	
31	Podložka 8,4 Unterlage	Washer	000 037	ČSN 02 1702.15	9	
32	Podložka 8 Unterlage	Washer	000 786	ČSN 021740.05	9	
33	Zadní kryt Hinterdeckel	Rear cover	F 303 220	-	1	
34	Čep Bolzen	Pin	F 303 237	-	1	
35	Podložka 13 Unterlage	Washer	000 052	ČSN 02 1702.15	1	
36	Závlačka 3,2x20 Splint	Split pin	000 643	ČSN 02 1781.05	1	
38	Víko nádrže JAWA Deckel	Lid	000 081	-	1	
43	Hadička L=700 Schlauch	Hose	000 082	-	0,7m	
44	Spona hadicová Spange	Clip	000 083	-	2	
45	Elektrovýzbroj Elektroinstallation	Electric installation	F 303 050	-	1	
46	Stojan Rahmen	Frame	F 303 260	-	1	
47	Šroub M10x70 Schraube	Screw	000 175	ČSN 02 1101.25	1	
48	Matice M10 Mutter	Nut	000 801	ČSN 02 1492.25	1	
49	Závěs Aufhängung	Suspension	-	-	-	
50	Šroub M16x45 Schraube	Screw	001 667	ČSN 02 1103.55	6	
51	Podložka 17 Unterlage	Washer	000 316	ČSN 02 1702.15	6	
52	Podložka 16 Unterlage	Washer	001 378	ČSN 02 1740.05	6	
53	Matice M16 Mutter	Nut	001 668	ČSN 02 1401.25	6	
54	Držák hadice Halter	Holder	F 180 025	-	1	
55	Šroub M6x20 Schraube	Screw	000 732	ČSN 02 1103.25	1	
56	Podložka 6 Unterlage	Washer	000 791	ČSN 02 1740.05	1	
57	Matice M6 Mutter	Nut	000 026	ČSN 02 1401.25	1	
58	Dálkové ovládání Fernbetätigung	Remote control	F 303 053	-	1	



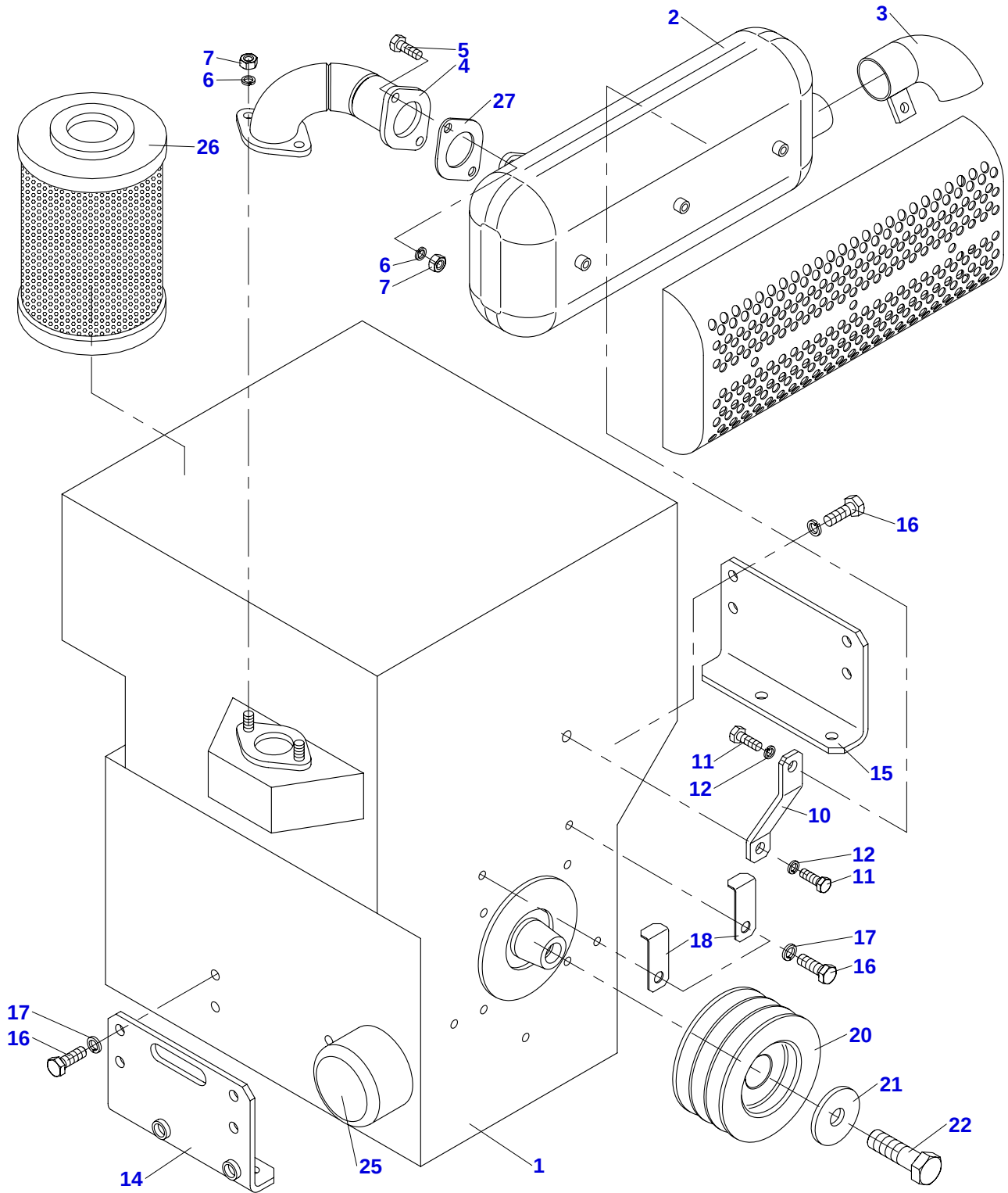
[illegible]



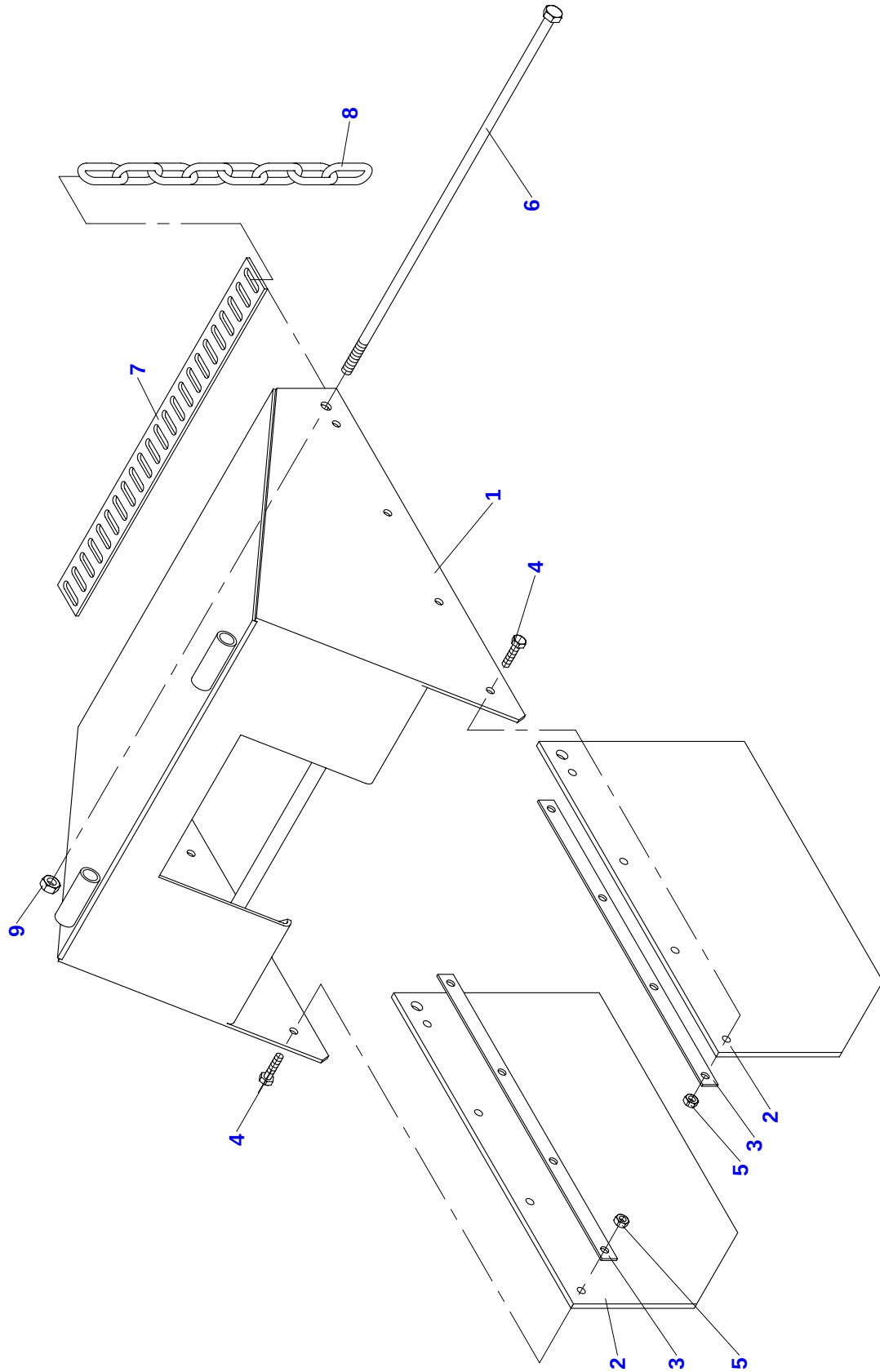
[illegible]



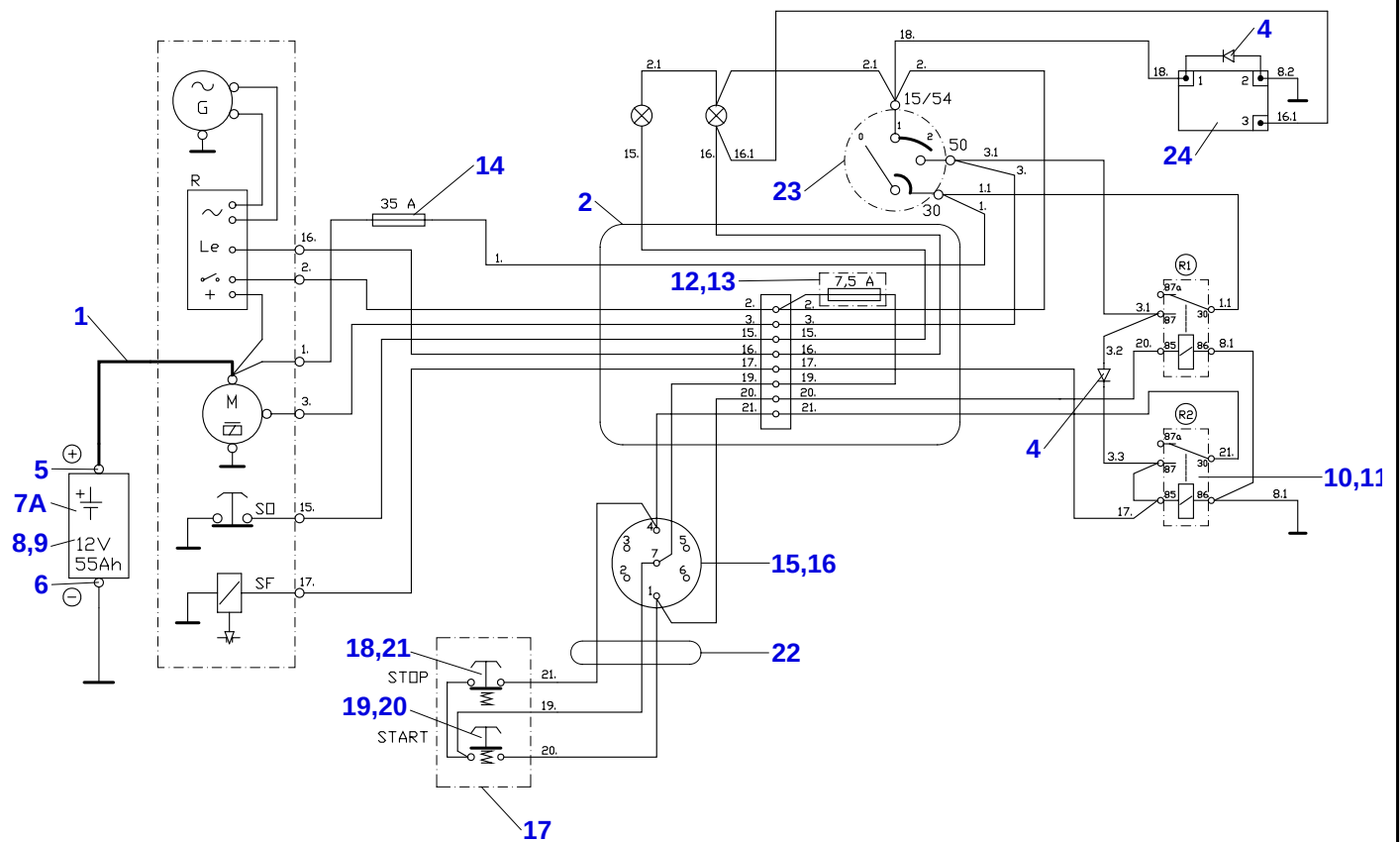
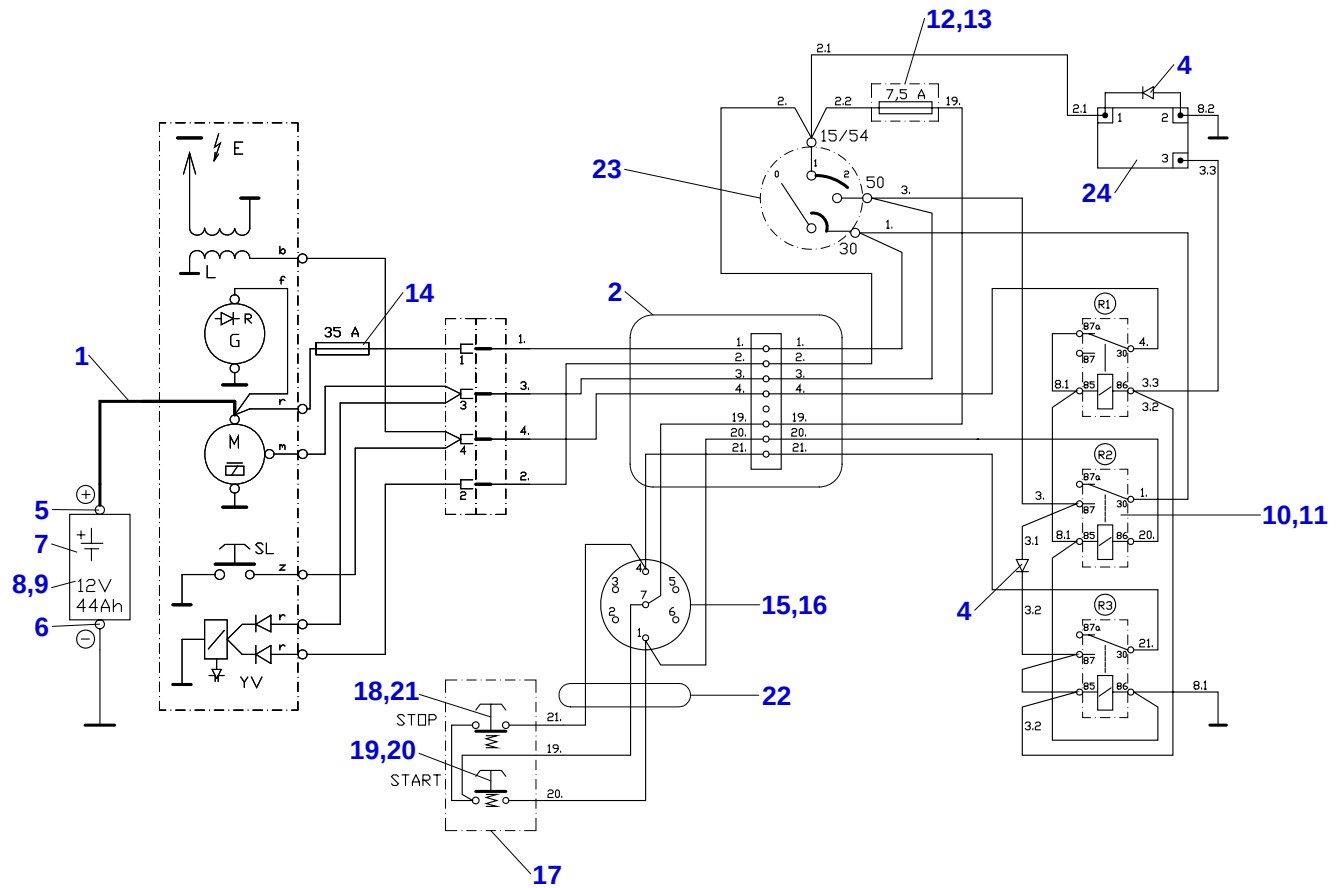
[illegible]



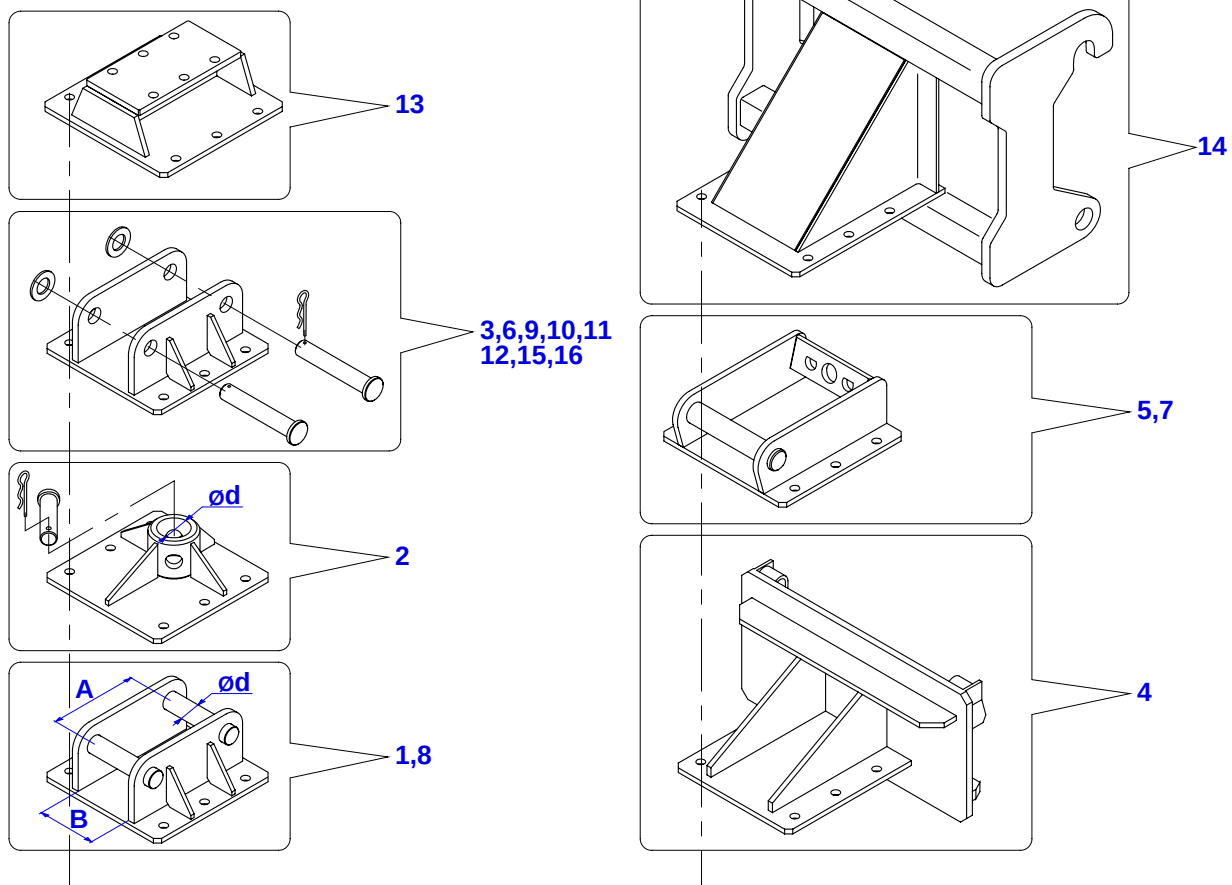
03 B	Motor				 10/2008	
	Motor		Engine		FZ 500D	
1	2		3	4		
1	Motor Lombardini 12LD 477-2 Motor	Engine	102 278	-	1	
2	Tlumič výfuku Auspuffdämpfer	Exhaust muffler	LS 0629	-	1	
3	Koleno výfuku Auspuffkrümmer	Exhaust pipe elbow	101 562	-	1	
4	Potrubí výfukové Ablaufrohr	Exhaust piping	F 303 625	-	1	
5	Šroub M8x25 Schraube	Screw	000 616	ČSN 02 1103.25-	2	
6	Podložka 8 Unterlage	Washer	000 786	ČSN 02 1740.05	4	
7	Matice M8 Mutter	Nut	000 027	ČSN 02 1401.25	4	
10	Držák tlumiče Halter	Holder muffler	F 303 628	-	1	
11	Šroub M8x16 Schraube	Screw	000 193	ČSN 02 1103.25	2	
12	Podložka 8 Unterlage	Washer	000 786	ČSN 02 1740.05	2	
14	Patka II Fuss	Shoe	F 303 622	-	1	
15	Patka I Fuss	Shoe	F 303 621	-	1	
16	Šroub M10x30 Schraube	Screw	000 680	ČSN 02 1103.55	10	
17	Podložka 10 Unterlage	Washer	000 820	ČSN 02 1740.05	10	
18	Příchytka Schelle	Clip	F 301 123	-	2	
20	Řemenice motoru Remenscheibe	Engine belt pulley	F 303 629	-	1	
21	Podložka M16 38240 Unterlage	Washer	001 680	-	1	
22	Šroub M18x1.50x60 Schraube	Screw	002 690	-	1	
25	Olejový filtr 2175.044 Ölfilter	Oilfilter	100 543	-	1	
26	Vložka vzduchového filtru 5496.111 Einsatz	Insert	101 998	-	1	
27	Těsnění výfuku 4500.079 Dichtung	Sealing	100 740	-	1	



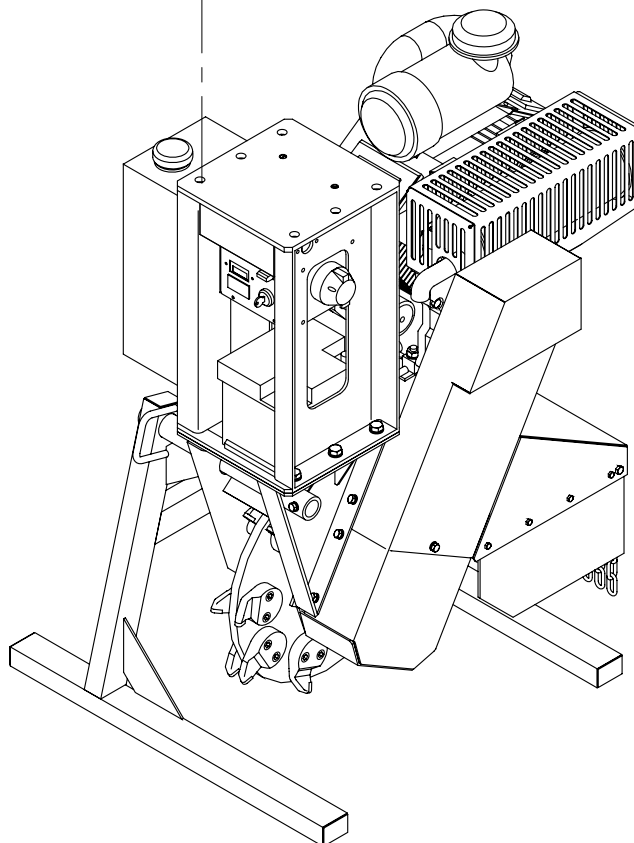
[illegible]



05	Elektrovýzbroj Elektroinstallation Electric installation			 10/2008	
	1	2	3	4	FZ 500 FZ 500D
1	Svazek vodičů 1 Kabelbaum	Cable assembly	F 303 051 F 303 651	-	1 - - 1
2	Svazek vodičů 2 Kabelbaum	Cable assembly	F 303 052 F 303 652	-	1 - - 1
4	Dioda Diode	Diode	F 300 984	-	2 2
5	Bateriový kontakt + Batteriekontakt	Battery contact	000 146	-	1 1
6	Bateriový kontakt - Batteriekontakt	Battery contact	000 147	-	1 1
7	Akumulátor 12V 44 Ah Akku	Accumulator	100 457	-	1 -
7A	Akumulátor 12V 55 Ah Akku	Accumulator	000 123	-	- 1
8	Podložka pod baterku Unterlage	Washer	F 110 033	-	1 1
9	Držák Halter	Holder	F 110 103	-	1 1
10	Relé přepínací 443 811 445 141 Umschaltrelais	Change-over relay	001 467	-	3 2
11	Těleso pěti-pólové 3WA 98223 Gehäuse fünf-pol	Body five-pole	001 948	-	3 2
12	Držák nožové pojistky V1150 Halter	Holder	002 296	-	1 1
13	Pojistka 7.5A Sicherung	Fuse	001 081	-	1 1
14	Pojistka 35A Sicherung	Fuse	001 078	-	1 1
15	Zásuvka Steckdose	Female connector	001 644	-	1 1
16	Zástrčka Stecker	Terminal plug	001 645	-	1 1
17	Skříňka PI 2 otvory M22-I2 Kasten	Box	001 653	-	1 1
18	Tlačítko rudé M22-DP-R Knopf	Button	001 652	-	1 1
19	Tlačítko zelené M22-D-G Knopf	Button	001 651	-	1 1
20	Kontakt 1Z M22-K10 Kontakt	Contact	001 649	-	1 1
21	Kontakt 1R M22-K01 Kontakt	Contact	001 648	-	1 1
22	Kabel CYSY 3x1,5A L=8m Kabel	Cable	001 646	-	1 1
23	Spínací skříňka Schaltkasten	Switch box	000 715	-	1 1
24	Počítadlo motohodin 701 Zählwerk	Meter	001 552	-	1 1



	$\varnothing d$	A	B
F303 285	35	185	123
F303 270	60	--	--
F303 290	30	185	123
F303 300	45	250	178
F303 320	--	--	--
F303 340	40	--	185
F303 345	50	--	205
F303 355	45	340	166
F303 360	40	180	163
F303 370	40	155	140
F303 380	30	125	105
F303 390	30	120	100
F303 400	--	--	--
F303 410	--	--	--
F303 420	30	200	115
F303 430	35	215	140





Author: LASKI spol. s r.o.
Smržice 263
798 17 Czech Republic

www.laski.cz

10/2008